

# 路城华人基督教会

Louisville Chinese Christian Church



高举基督、领人归主。

Exalting Christ and Leading People to Him.

【主日崇拜早上九點四十五分】

Bilingual Sunday Worship | 9:45am

教会网站 <https://www.louisvilleccc.org>

YouTube live Stream 主日崇拜同步直播

每週三7:30pm網上禱告會

Zoom Meeting ID: 7750453072 Passcode: lccc

【教會目標 Goals for LCCC】

平衡发展教会功能。

Developing All Church's Functions.

建立合神心意的教会。

Building A Church after God's Heart.



奉献信箱: P.O. Box 91926, KY 40291

网上奉献: [www.LouisvilleCCC.org](http://www.LouisvilleCCC.org)

6120 Lovers Lane Louisville, KY 40291

E-mail: [LCCC6120@gmail.com](mailto:LCCC6120@gmail.com)

March 31, 2024

## 崇拜程序

三月二十四日 | 九點四十五分

报告-----司会

序乐-----静默

宣召-----会众

199 主已經復活了!

赞美诗歌-----领诗 / 会众

我的救贖者活著

祷告-----司会

朗讀主禱文-----会众

读经-----司会

马太福音 28: 1-20

儿童祝福----- Bro. Troy Bullock

信息----- 黄兴丰牧师

“基督至上18: 耶稣复活了”

回应诗歌----- 领诗 / 会众

永活的盼望

奉献、祷告----- 司会

浸禮----- 黄兴丰牧师

快乐日, 快乐日, 耶稣洗净我众罪孽。

主教导我做醒祷告, 快乐度日, 谨守主道,

快乐日, 快乐日, 耶稣洗净我众罪孽。

祝禱----- 黄兴丰牧师

诗歌----- 领诗 / 会众

讚美一神

殿乐----- 默禱感恩

司会 Worship leader: 余真弟兄 James Yu

领诗 Hymn Leader: 曲珊珊姐妹 Melody Qu

翻译: 晏以美姐妹 Yimei Yen

## ORDER OF WORSHIP

March 31 | 9:45am

Announcements----- W.L.

Prelude----- Meditation

Call to Worship----- Cong.

199 The Lord Has Risen!

Hymns of Praise----- H. L./Cong.

My Redeemer Lives

Prayer----- W.L.

Reading Lord's Prayer----- Cong.

Scripture Reading----- W.L.

Matthew 28: 1-20

Blessing of Children----- Bro. Troy Bullock

Sermon----- Rev. George Wong

"Christ Above All 18: Jesus is risen"

Hymn----- H. L./Cong.

Living Hope

Baptismal----- Rev. George Wong

Happy day, happy day,

When Jesus washed my sins away!

He taught me how to watch and pray,

And live rejoicing every day,

Happy day, happy day,

When Jesus washed my sins away!

Offertory and Prayer----- W.L.

Benediction----- Rev. George Wong

Hymns----- H. L./Cong.

Doxology

Postlude----- Silent Meditation

音响、影视 Sound & Video:

姜英达 Forest 王学勤 Justin Wang

招待 Usher:

Michael Boykin 秀萍 Sauping Leong

## 【 事 工 报 告 】

1) 今年暑期儿童圣经主题 (VBS 飞行学校) 日期在六月二十二, 二十三周末下午四点两天, 征求志愿者参与服事, 也邀请邻居小朋友来参与, 需要在教会网上报名。

代祷:

1) 黄牧师与邱弟兄在复活节后三天(4/1-3)将去参加『中西部牧者退修会』, 中西部各教会牧者们参与灵修及关怀交通, 请为美国中西部牧者们代祷。

2) 为刚受洗的弟兄姐妹代祷, 求圣灵带领他们有渴慕追求真理及祷告的心。(Faith, Elijah, Aaron, Rebecca, 張仁勤、陳朝濤、林碧華、何清林、馬岳春)。

3) 为黄牧师在马来西亚的大姐黄淑娇(直肠癌), 大哥黄兴明(淋巴瘤), 祷告求主看顾与医治。

4) 为罹患重症的马岳春祷告, 黄牧师即将为他在家里受洗成为主的儿女。

5) 为弟兄姐妹健康 (季节性过敏、新冠症状、、、) 代祷, 求神怜悯医治。

6) 祈求教会弟兄姐妹们能怀抱对亲朋好友的热情和爱, 领人归主。

7) 为我们国家、为战火频传、社会的乱象祷告, 坚信主仍然掌权。



## 【 ANNOUNCEMENTS 】

1) The theme of this summer's children's Bible camp (VBS Flight School) is on the weekends of June 22nd and 23rd at 4:00 pm. We are looking for volunteers to participate in the service. We also invite neighborhood children to participate. You need to be in Church online registration.

Prayers:

1) Pastor Wong and Brother Chiu will attend the "Midwest Pastors Retreat" three days after Easter (4/1-3). Pastors from various churches in the Midwest will participate in spiritual practice and fellowship. Please help the Midwestern Pastors pray.

2) Pray for the brothers and sisters who have just been baptized, and ask the Holy Spirit to lead them to have a desire to pursue the truth and pray. (Faith, Elijah, Aaron, Rebecca, Renqin, Chaotao Chen, Bihua Lin, Qinglin He, Yuechun Ma) please pray for them.

3) Pray for the Lord's care and healing for Pastor Wong's eldest sister Huang Shujiao (intestinal cancer) and eldest brother Huang Xingming (lymphoma) in Malaysia.

4) Pray for Ma, Yu Chun, who is seriously ill. Pastor Huang will soon baptize him at home and become a child of the Lord.

5) Pray for the health of brothers and sisters (seasonal allergies, COVID symptoms) and ask God for mercy and healing.

6) Pray that brothers and sisters in the church can lead people to the Lord with enthusiasm and love for their relatives and friends.

7) Pray for our country, the frequent wars, and the chaos in society, and firmly believe that the Lord is still in control.

### 上周出席人数 Last Week Attendance

主日崇拜 Sunday Worship	88
祷告会 (每周三) Prayer Meeting (Wed.)	18

### 上周出席人数 Last Week Attendance

年度预算	Annual Budget	\$278,202.00
每月平均预算	Monthly Budget	\$28,183.50
二月奉献	February Total	\$14,219.42
累积奉献	Total Offering	\$27,545.42

教会网上奉献 [www.LouisvilleCCC.org](http://www.LouisvilleCCC.org)  
 邮寄奉献信箱 P.O. Box 91926, KY 40291

### April 7 | 下主日事奉人员 Next Service

讲员 Speaker	黄興豐牧師 Rev. George Wong
领会 Worship Leader	Bro. Troy Bullock
领诗 Hymn Leader	邱清忠弟兄 Bro. Jack Chiu
翻译 Interpreter	吴丽圆姐妹 Iris Howard
音影 Sound & Video	姜英达 Forest 王学勤 Justin Wang
招待 Usher	Larry Marlow 翁宇虹姊妹 Yvette Yu

### 主日学 Sunday school class

慕道班	谢秀莉師母	图书室
門徒訓練	邱清忠弟兄	饭厅
使徒书信	杨红姐妹	Room 18
Grade 7~12	Corey Vaughan	Room 20
ESL 圣经学习	Ann Worful	Room 36
English Adult	Michael Boykin	Room 38
广东组	苏慕尧 Jason Su	Room 41